

Διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας *III**

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με το εγκριθέν από την επιτροπή συνδιαλλαγής κοινό σχέδιο οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας και την τροποποίηση της οδηγίας 2004/35/EK (PE-CONS 3665/2005 – C6-0405/2005 – 2003/0107(COD))

(Διαδικασία συναπόφασης: τρίτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το κοινό σχέδιο που ενέκρινε η επιτροπή συνδιαλλαγής (PE-CONS 3665/2005 - C6-0405/2005), τη σχετική διοργανική δήλωση και την κοινή δήλωση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας, στην οποία αναφέρεται η εν λόγω διοργανική δήλωση¹,
 - έχοντας υπόψη τη θέση του κατά την πρώτη ανάγνωση² σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο κα το Συμβούλιο (COM(2003)0319)³,
 - έχοντας υπόψη τη θέση του κατά τη δεύτερη ανάγνωση⁴ σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου⁵,
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής σχετικά με τις τροπολογίες του Κοινοβουλίου στην κοινή θέση (COM(2005)0477)⁶,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 251, παράγραφος 5, της Συνθήκης ΕΚ,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 65 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της αντιπροσωπείας του στην επιτροπή συνδιαλλαγής (A6-0001/2006),
1. εγκρίνει το κοινό σχέδιο και επιβεβαιώνει τη δήλωσή του σχετικά με την κοινή δήλωση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να υπογράψει την πράξη μαζί με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 254, παράγραφος 1, της Συνθήκης ΕΚ·
 3. αναθέτει στον Γενικό Γραμματέα του να υπογράψει την πράξη, αφού προηγουμένως ελεγχθεί ότι όλες οι διαδικασίες έχουν δεόντως ολοκληρωθεί, και, να προβεί σε συμφωνία με τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου, στη δημοσίευσή της, από κοινού με τη σχετική

¹ Τόσο η διοργανική δήλωση όσο και η κοινή δήλωση επισυνάπτονται στο παρόν ψήφισμα.

² EE C 103 E της 29.4.2004, σ. 634.

³ Δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

⁴ Κείμενα που εγκρίθηκαν στις 6.9.2005, P6_TA(2005)0319.

⁵ EE C 172 E της 12.7.2005, σ. 1.

⁶ Δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

διοργανική δήλωση, στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

4. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν νομοθετικό ψήφισμα στο Συμβούλιο και την Επιτροπή.

Διοργανική δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή εκφράζουν την ικανοποίησή τους για την κοινή δήλωση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας σχετικά με την εφαρμογή της επικείμενης οδηγίας για τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας.

Κοινή δήλωση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας σχετικά με την εφαρμογή της επικείμενης οδηγίας για τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας

Δεδομένης της σημασίας που έχει η εν λόγω οδηγία για την προστασία του περιβάλλοντος στην Ευρώπη, η Βουλγαρία και η Ρουμανία, με την ιδιότητά τους ως κρατών υπό προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση, την θεωρούν σημαντικό μέρος του κοινοτικού κεκτημένου.

Για τον λόγο αυτό, η Βουλγαρία και η Ρουμανία προτίθενται να ενσωματώσουν την οδηγία στην εθνική τους νομοθεσία έως την ημερομηνία ενσωμάτωσης που προσδιορίζεται στο κείμενό της.

Η Βουλγαρία και η Ρουμανία δεσμεύονται να καταβάλουν κάθε αναγκαία προσπάθεια για την εφαρμογή της οδηγίας εντός των προθεσμιών που προσδιορίζονται στο κείμενό της. Αμφότερες λαμβάνουν ήδη μέτρα για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης των υφισταμένων εγκαταστάσεων που εμπίπτουν στην ισχύουσα ευρωπαϊκή νομοθεσία, όπως η οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα, η οδηγία για τις χωματερές, η οδηγία περί υγειονομικής ταφής των αποβλήτων και η σχετική νομοθεσία για την προστασία των επιφανειακών και των υπόγειων υδάτων.

Με την παρούσα κοινή δήλωση, η Βουλγαρία και η Ρουμανία εκφράζουν την ισχυρή πολιτική τους βούληση να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να συμμορφωθούν προς τις διατάξεις της οδηγίας για τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας κατά τον ίδιο τρόπο με τα λοιπά κράτη μέλη.